

Предвыборная риторика двух кандидатов на пост президента Ирана в 2009 г.

12 июня 2009 г. в Иране прошли президентские выборы, результатом которых была победа кандидата от консервативной части иранских элит, действующего на тот момент президента Махмуда Ахмадинежада. Сразу после этого в стране начались активные протесты сторонников проигравшего кандидата Мир-Хосейна Мусави, продолжавшиеся более полугода и повлекшие за собой многочисленные жертвы и аресты. Серьезный научный интерес вызывает предвыборная риторика двух кандидатов в президенты, поскольку она мобилизовала их сторонников на активные политические действия.

Ключевые слова: Иран, власть, демонстрации, президентские выборы, предвыборная риторика, оппозиция.

Основным пунктом предвыборной программы Махмуда Ахмадинежада был проект решения социально-экономических проблем страны. Он появился еще в июле 2008 г. и содержал в себе «ускорение развития национального хозяйства, сокращение безработицы, инфляции, перерасхода средств, а также установление социальной справедливости»¹. В реальности это выразилось в желании правительства еще больше сократить систему льгот и субсидий.

Махмуд Ахмадинежад хотя и не говорил напрямую о выборах до объявления своего участия в качестве кандидата, но косвенно в своих поездках по стране, представляя обзор результатов деятельности своего правительства, критикуя правительство,

которые были до него, и давая новые обещания, фактически наилучшим образом использовал возможности, которые были в его распоряжении в качестве президента, и произносил именно предвыборные речи. До конца апреля 2009 г. он совершил поездки в такие провинции, как Исфахан, Керман, Курдистан, Йезд и т. д., выступал на многих конгрессах и церемониях, дал одно телеинтервью. В основном его речи высказываний были посвящены защите деятельности своего кабинета министров, и в большинстве этих выступлений он старался убедить людей в том, что достижения действующего правительства были уникальными и героическими по сравнению с прошлым правительством. Так, Ахмадинежад заявлял, что действия его правительства привели к преодолению тенденции движения в сторону большей отсталости, причиной которого, по его мнению, была деятельность прошлых правительств. Кабинет министров шел в направлении воплощения «справедливости» в стране, благодаря ему ИРИ поднялась на более высокое место на мировой арене, и при продолжении курса его правительства страну ждут новые, еще более высокие темпы развития².

В конце апреля 2009 г. иранский журнал «Хамшахри-йе мах» проанализировал предвыборную лексику четырех кандидатов на президентский пост с 21 января по 21 апреля³. Результаты, полученные в ходе этого исследования, оказались весьма интересными и дали относительное понимание того, в каком дискурсе находились кандидаты, какой степенью осведомленности они обладали и какие вопросы и проблемы вызывали у них главное беспокойство.

В течение двух месяцев, охваченных исследованием журнала, Махмуд Ахмадинежад и Мир-Хосейн Мусави очень редко использовали слово «развитие» (тоусэе), его практически всегда заменяло слово «прогресс» (пишрафт).

Предвыборную риторику Махмуда Ахмадинежада можно охарактеризовать метафорой «самозащита». Ключевым словом, которое он употреблял 65 раз, была «справедливость (эдалят)». Ахмадинежад постарался в своих высказываниях доказать преимущество своего правительства по отношению к предыдущим в плане установления «справедливости». Также в его речах часто употреблялось слово «прогресс (пишрафт)», по пути которого страна очень быстро движется. Ахмадинежад практически полностью отказался от использования слова «развитие (тоусэе)» и всегда говорил о «прогрессе», а также о движении вперед (таали). Хотя в его речах 18 раз проскальзывало слово «развитие», оно использовалось в контексте описания распространения и усиления каких-то явлений,

а не движения вперед. Слово «революция (энгеляб)» использовалось президентом 35 раз. Часто он говорил о революционной атмосфере, революционном взгляде и революционном поведении – все это показывает важность использования слова «революция» в его текстах. Следует отметить, что Ахмадинежад часто старался употреблять необычные слова, которые в какой-то мере противоречили общепринятым в мире политическим понятиям.

Сильно критикуя существующее в мире управление экономикой, действующий президент в своих высказываниях не так много места уделял понятиям «иностранные инвестиции», «планирование» и «частный сектор». Вместо этого Ахмадинежад заявлял о необходимости участия государства в управлении экономикой. Касаясь вопросов строительства жилья или занятости, он говорил об эффективной интервенции «государства» в решении этих проблем. В своей экономической программе президент ставил задачу осуществления проекта целевых «субсидий» с ежемесячной выплатой определенной суммы каждому человеку с низким достатком. Данная идея неоднократно повторялась в поездках Ахмадинежада по стране.

Действующий президент никогда не высказывал интереса к понятиям, связанным с либерализацией экономики и свободой граждан. Он не использовал такие слова, как «социальный капитал», «негосударственные организации», «права человека», «рациональность», и «эффективность», и всего лишь четыре раза употребил слово «свобода».

В то же время неотъемлемой частью речей президента является акцент на теме всесторонней борьбы Ирана с «врагами». Ахмадинежад часто произносил обращенные к врагам укоризненные речи, и вероятно по этой причине слово «враг» появилось в его высказываниях 38 раз⁴.

Более 20% речей Мир-Хосейна Мусави были воспоминаниями о событиях прошлого. Можно сказать, что выставление напоказ «послужного списка в сфере управления в далеком прошлом» считалось подходящим средством для агитации.

Как только Мусави заявил об участии в президентской избирательной кампании, основой его предвыборных высказываний стал «возврат к истокам Исламской революции». С самого начала он выразил сожаление по поводу того, что первые лозунги и ценности Исламской революции ушли на второй план. Он подчеркивал, что все свои усилия направит на улучшение существующего положения, помогая обездоленным как главным владельцам революционных завоеваний. Мусави считал «обездоленных» главной опорой исламского режима в Иране, поэтому 26 раз

упомянул это слово в своих выступлениях. Ключевыми же в его предвыборной агитации были термины «революция» и первые «ценности революции». Об этом он говорил постоянно, настаивая на возвращении к ним. Мусави 136 раз упомянул слово «революция» и более 100 раз – «ценности». Слово «реформы (эсляхат)» им употреблялось 51 раз и 65 раз – термин «принципы (осуль)». Он отмечал, что для возвращения к первым «принципам» и «ценностям» «революции» необходима «реформа» существующих способов и методов. Среди других «революционных ценностей», на которые обращал внимание Мусави, была «свобода (азад)». Однако он рассматривал ее одновременно с понятием «справедливость», поэтому в его программе была предпринята попытка объединить оба термина⁵.

Проект Мусави в сфере экономики хорошо сочетался с теорией «институционализма», рассматривающей организацию жизни людей в государстве как совокупность различных объединений граждан. В своих высказываниях он 52 раза использовал слово «институт», а в экономической декларации основными целями признавал быстрый рост, производство, процветание, созидание, устойчивость и прогресс. Их реализация должна была осуществляться путем создания подходящих и гибких «институтов».

Подобно Махмуду Ахмадинежаду Мир-Хосейн Мусави редко использовал слово «развитие», отдавая предпочтение понятию «прогресс». Несмотря на то, что «развитие» в его выступлениях упоминалось 65 раз, оно употреблялось по большей части в таких конструкциях, как программа «развития» или «развивающиеся» страны.

В высказываниях по поводу экономики Мусави дистанцировался от концепции свободного рынка, но употреблял некоторые связанные с ним термины. Например, в его речах 34 раза встречалось слово «приватизация». Тем самым он стремился избавиться от обвинений, что поддерживает экономику, полностью регулируемое государством.

Важно отметить, что для Мир-Хосейна Мусави было характерно изменение структуры его речей со временем. Чем больше проходило дней с момента начала его избирательной кампании, тем сильнее подвергался изменениям его дискурс. Если вначале предвыборной гонки Мусави посвящал свои выступления главным образом ценностям и завоеваниям Исламской революции, настаивая на возвращение к ее истокам, то с течением времени он переключился на лозунги, связанные с расширением свобод граждан.

Главными адресатами данных призывов стали женщины и студенты. Особый акцент делался на изменении «дискриминационных и несправедливых» правил в отношении женщин и принятии мер по изменению их прав в иранском обществе в сторону равноправия с мужчинами. Он заявлял, что будет добиваться роспуска так называемой полиции по контролю за соблюдением исламской морали и направлять свои усилия на поддержку финансового благосостояния женщин, их карьерного роста, а также на увеличение женского представительства в высших эшелонах государственной власти⁶. Мусави выступал за отмену запрета на создание частных телевизионных каналов, а также за организацию общественного контроля за деятельностью институтов государственной власти, в особенности правительства. По его мнению, люди должны быть в курсе того, как формируется экономическая и политическая политика государства. Также он говорил о создании свободной, беззапретной среды для потока информации⁷.

В политической сфере Мусави высказывался за изменение Конституции, в результате которого пост президента должен быть выведен из-под контроля исламских институтов и Лидера страны, так как президент избирается всенародным голосованием и не должен быть подконтролен никому, кроме народа⁸.

Им были раскритикованы реформы Махмуда Ахмадинежада в экономической сфере, а также изменения в министерствах правительства. В экономике Мусави предлагал принятие мер по защите отечественного производителя, по восстановлению ряда организаций, закрытых Ахмадинежадом, например Организации управления и бюджетного планирования, а также и усилению роли кооперативного и частного секторов⁹.

По поводу иранской ядерной программы Мусави выступал за сокращение ее стоимости, а также за ее мирный характер¹⁰.

На международной арене Мусави ратовал за снижение напряженности в отношении со странами Запада, что включало в себя и прямые переговоры с президентом США Бараком Обамой¹¹. Также он выступил против отношения Махмуда Ахмадинежада к Холокосту (а именно, что это было «миф») и осудил убийство евреев¹².

Исследовательская группа журнала «Хамшахри-йе мах», выбрав около 30 ключевых слов, посчитала уровень их использования каждым кандидатом в промежутке времени с 21 января по 21 апреля 2009 г. Частотный анализ уровня употребления этих слов дал очень любопытные результаты¹³. Наиболее часто употребляемым понятием в выступлениях Мир-Хосейна Мусави было слово «экономика», которое он произнес 206 раз. На втором месте

оказалось слово «ислам». Произнеся его в 160 случаях, Мусави опередил любого из своих оппонентов минимум вдвое. Махмуд Ахмадинежад в своих выступлениях больше всего останавливался на понятии «ислам», используя его 70 раз. На следующем месте оказалось слово «справедливость», которое он произносил в 65 случаях.

Кроме программных речей, кандидаты на президентский пост осуществляли свою избирательную кампанию с помощью построения своего визуального образа на всевозможных плакатах, листовках и буклетах, которые в громадном количестве были доступны избирателям повсюду в городах и деревнях страны.

Избирательный штаб Мир-Хосейна Мусави создавал образ своего кандидата на основе сочетания его прошлых заслуг и возможности изменить жизнь к лучшему в будущем.

Образ Махмуда Ахмадинежада содержал в себе больше динамизма и устремленности вперед, чем образ Мир-Хосейна Мусави. Это неудивительно, так как действующий на тот момент президент на 15 лет моложе своего основного оппонента. На всех своих плакатах он представлялся сильным человеком, знающим, куда вести нацию¹⁴.

В целом Мир-Хосейн Мусави и Махмуд Ахмадинежад предложили развернутую программу действий в случае победы на выборах, но, как отмечали некоторые эксперты¹⁵, ни одна из них не носила комплексного характера. Более того, в большинстве своем они были популистскими и представляли собой набор разрозненных мер. Однако это с лихвой заменялось яркими высказываниями и оригинальными предвыборными плакатами.

Примечания

¹ См.: *Кожанов Н.А.* Социально-экономическая ситуация в Иране и ее влияние на предвыборные программы кандидатов в президенты ИРИ // Институт Ближнего Востока. 14.05.2009. [Электронный ресурс] URL: <http://www.iimes.ru/?p=8651>

² См.: *Мирбад М.* Что говорят эти четыре человека? // Хамшахри-йе мах. № 25. месяц ордибехшт (21 апреля – 21 мая), Тегеран, 2009. С. 17. (*На перс. яз.*)

³ Там же. С. 15–19.

⁴ Там же.

⁵ Там же.

⁶ См.: Iran candidate Mousavi backs women's rights // BBC News. 30.05.2009. [Электронный ресурс] URL: http://news.bbc.co.uk/2/hi/middle_east/8075603.stm

- ⁷ Iranian Elections: The Answer to Ahmadinejad: Interview with Mir Hossein Mousavi // Spiegel Online International. Выпуск 18/2009. 27.04.2009. [Электронный ресурс] URL: <http://www.spiegel.de/international/world/iranian-elections-the-answer-to-ahmadinejad-a-622225.html>
- ⁸ См.: Mousavi backs private TV, urges change recognition // PressTV. 31.03.2009. [Электронный ресурс] URL: <http://edition.presstv.ir/detail/90056.html>
- ⁹ См.: *Кожанов Н.А.* Социально-экономическая ситуация в Иране и ее влияние на предвыборные программы кандидатов в президенты ИРИ / Институт Ближнего Востока. 14.05.2009. URL: <http://www.iimes.ru/?p=8651>
- ¹⁰ См.: Mousavi: Iran will never halt enrichment // PressTV. 14.04.2009. [Электронный ресурс] URL: <http://edition.presstv.ir/detail/91361.html>
- ¹¹ Iranian Elections: The Answer to Ahmadinejad...
- ¹² Iran's Reform Candidate, Mir Hossein Mousavi, Says Open to U.S. Negotiations // Fox News Channel. 06.04.2009. [Электронный ресурс] URL: <http://www.foxnews.com/story/2009/04/06/iran-reform-candidate-mir-hossein-mousavi-says-open-to-us-negotiations.html>
- ¹³ *Мирбад М.* Указ. соч. С. 17.
- ¹⁴ Подробнее см.: *Филин Н.А.* Неудавшаяся революция цвета ислам: Причины подъема и упадка Зеленого движения в Иране. М.: Ленанд, 2015. С. 58–83.
- ¹⁵ См.: *Дунаева Е.В.* Иран накануне президентских выборов: борьба обостряется / Институт Ближнего Востока. 08.06.2009. [Электронный ресурс] URL: <http://www.iimes.ru/rus/stat/2009/08-06-09.htm>